



商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。



11月常議員会・議員懇談会開催

「議員改選後初の常議員会開催される」

―6名の新常議員誕生―

去る、11月12日市内馬場野の「相馬フローラ」にて、議員改選後初となる常議員会が開催され、21名が出席した。

会議冒頭、荒井会頭は今回の議員改選について常議員各位の協力に對し御礼を述べ、今後3年間の商工会議所活動への更なる協力を要請した。

今期誕生した6名の新任常議員は次のとおりです。

(敬称略)

小野貞人(小野建設㈱)、
佐伯栄一(有佐伯不動産)、
坂本正夫(南晴風荘)、齋藤正之(だてや)、武藤信一(東北電力㈱相双営業所)、
米山宏志(有米山商事)

議事では、部会・委員会活動のほか、平成22年度相馬夏祭りの事業および収支決算が報告された。

また、名譽会頭に酒井利治氏、顧問に早川涌吉氏の就任が承認されたほか、新役員体制後の委員会構成では、各議員の希望により決定することが了承された。

さらに、「第29回福島・相馬・米沢地域経済開発懇談会」、「第17回相馬商工会議所・新地町商工会地域開発懇談会」、「そうまの大忘年会」などの開催についてそれぞれ承認され各常議員の参加協力も併せて要請した。

「議員懇談会」開催 ―永年のご協力に感謝―



議員改選時に開催される「議員懇談会」は上記常議員会終了後「相馬フローラ」にて開催された。55名が参加した。

席上、日本商工会議所永年勤続表彰が下浦成夫氏らに荒井会頭から伝達された。また、今回退任された椎谷節子氏、鈴木博氏、鈴木正雄氏らにも荒井会頭より

日本商工会議所会頭感謝状が伝達され、椎谷氏が受章者を代表して御礼を述べた。今回表彰及び感謝状を受章された方々は次のとおりです。



△相馬商工会議所会頭感謝状▽
議員 池田倅永氏(有池田生花店)、
山下利雄氏(東邦エントプライズ㈱)
当日は、新旧役員議員のほか酒井名譽会頭も出席し、会議所職員・アカサ生命相馬営業所の社員らと共に和やかに今後の会議所活動について懇談した。

△日本商工会議所会頭感謝状▽
常議員 坂本テル子氏(有晴風荘)、
龜谷正哲氏(㈱仙台屋金物店)、
羽根田万通氏(船橋屋製菓㈱)、
監事 椎谷節子氏(㈱シヤマツキ)、
議員 伊藤昇市氏(有伊藤市郎商店)、
鈴木博氏(鈴木軍平商店)、
鈴木正雄氏(鈴木正雄税理士事務所)

(敬称略)
△日本商工会議所永年勤続表彰▽
勤続二十年 下浦成夫氏(㈱下浦寝具店)、
早川宗延氏(松川造船㈱)、
職員表彰勤続三十年 中小企業相談所長 相沢康秀、
十年 中小企業相談所主事 荒由美子
退任

第29回福島・相馬・米沢地域 経済開発懇談会開催

「第29回福島・相馬・米沢地域経済開発懇談会」が11月29日、相馬市の相馬フーラにおいて開催された。

これは、福島・相馬・米沢三商工会議所主催により毎年継続して行っている事業で、相馬―福島―米沢を結ぶ「東北中央自動車道」の建設促進のため実施されている。

第一部では講師に東北観光推進機構の三浦丈志氏を招き、「観光 今こそ地域連携を」と題し基調講演を行った。

第二部では意見発表で福島商工会議所青年部理事の池田和美氏と米沢商工会議所青年部会長の片山朋彰氏がそれぞれ東北中央道に対する想いを発表した。これを受け本大会の決議文案を福島商工会議所瀬谷俊雄



会頭が「東北中央自動車道は南東北地方の国際競争力の強化と産業・経済・文化・観光の発展並びに医療・福祉の提供と災害時における緊急輸送のために欠くことのできない道路である」とその必要性を強く述べ決議した。

第三部では参加者約100名で交流懇親会を行った。

青空市開催

去る11月7日「そうま市民まつり」が開催された。同日、田町通りを歩行者天国とし、相馬市中心市街地の賑わい創出を目的として「青空市」軽トララク市が開催された。

当日は、チャダンス、フラダンス等のイベントが行われ、喜多方ラーメンの移動バス、なみえ焼きそば等のケータリング車など10店が出店し、多数の来場者で賑わった。

第10回そうま市民まつり開催

「第10回そうま市民まつり」は11月7日、スポーツアリーナそうまをメイン会場に多彩なイベントが開催された。

イベント広場においては、CLAPS相馬の「チアリーディング」をオープニングイベントとし、続く開会式に、荒井宏美会頭が主催者挨拶、立谷市長の来賓挨拶のあと、イベントがスタートした。当日は穏やかな秋空の下、学校関係やサークル団体の日頃の活動状況を披露した。

物販部門では、地元「ふるさと相馬ブランド化推進協議会」はじめ姉妹都市である

相馬商工会議所若者交流促進事業 「ときめきHeart大作戦」

去る11月14日に当所青年部、女性会主管による相馬商工会議所若者交流促進事業「ときめきHeart大作戦」がウィンテージガーデンで開催され、およそ50名の独身男女が

「大樹町」や友好都市の「福島市」「二本松市」「伊達市」の物産市が開催され行列が



参加した。

この事業は、男女に新しい出会いの場を提供し交流を深めてもらい、後継者育成、更には、活力ある地域づくりの推進を目的に本年初めて開催した。

当日は陶芸体験や、男女が1対1で自己紹介するPRタイムなどが行われ、緊張気味だった参加者も次第に和やかな雰囲気となり、最後のカップリング投票では5組のカップルが成立し大盛況のうちに終了した。



できるブースもあった。また飲食ブースにおいては当所女性会模擬店や手をつなぐ親の会による「相馬汁」やいいべした創造隊の「相馬漁師鍋」などもあり、来場者の味覚も楽しませた。

アリーナ体育館内2階の展示部門では、市内文化団体による鎧や手芸品などの作品展示、1階の誘致企業PRコーナーでは、主要製品の展示やゲーム感覚で体験できるコーナーなども賑やかに行われた。

更に市民会館及び駐車場においては、昨年に引き続き「JAまつり」が行われ、「菊花展」や田町通りで開催した「青空市」と共に、街中への回遊性が図られ賑わいを見せた市民まつりとなった。

まちづくり先進地視察研修

商業部会・まちづくり委員会合同による先進地視察研修が、去る11月9日北海道伊



達商工会議所にて行われた。

北海道伊達市は、相馬と同じ人口規模。市役所、病院、銀行、商店街、大型店の8店舗中6店舗が半径2kmの街なかに集約され、生活の利便性に配慮したまちづくりを実施している。又、少子高齢化にも対応したまちづくりを進めている。その一つが高齢者向けの生活サポート付き賃貸マンション。又、交通弱者である高齢者のための乗合タクシー（通称「愛のりタクシー」）を運行している。さらに2001年に街の中心に約50億円かけて17・7haもの広さの公園を作った。できるだけ多くの市民に利用してもらうために、必然的に街の中に作られたという。

当会議所でも、伊達市を参考に地域に密着したまちづくりに取組んでいきたいと参加者全員実感した。

溪谷などで秋の景観やお買い物満喫し、一日楽しい日帰り旅行の思い出をつくった。

共済還元事業
「日帰りバスツアー」実施

去る11月16日(火)「日帰りバスツアー」を実施した。

この事業は当所共済制度にご加入頂いている事業所様を対象に毎年恒例で実施しているもので、今回は秋田県角館方面の「小京都 かくのだて武家屋敷探索」をテーマに行程を組み、大型バス一台38名の参加で実施された。

当日は曇り空で時折小雨の降るあいにくの空模様だったが、車内の和やかな雰囲気と「秋田ふるさと村」での七宝焼き体験、昼食には「百穂苑」の栗おこわ定食を食べ冬空をふきとばす楽しいツアーとなった。更に、角館市内での武家屋敷や抱き返り



INFORMATION

相馬商工会議所からのお知らせ

第32回どんと祭

本年も相馬市連合商栄会主催により、下記のとおり実施することとなりましたので、多数お越しください。厄年に当る市民の皆様には当日一同に会して神官よりの厄払い・入学祈願も行ないますのでお申込ください。

●日時 平成23年1月14日(金)

受付 午前9時30分～午後7時

●場所 焚上 午後5時より

●焚上料 長友グラウンド

300円以上

厄払い料

3,000円(お札つき)

入学祈願料

3,000円(お札つき)

●問合せ先

相馬市連合商栄会事務局

☎3171

ふくしま産業応援ファンド・

ふくしま農商工連携ファンド

平成22年度 第2回募集のお知らせ

●ふくしま産業応援ファンド事業

中小企業者等の皆様に対して、「東北隋一の製造業集積」や「多種多様な地域資源」を活用しながら行う新技術の開発や事業可能性の調査などに助成を行い、文字通りふくしまの産業を『応援』する制度。

●ふくしま農商工連携ファンド事業

農林漁業者と中小企業者等の連携体それぞれがその強みを生かしながら、新商品の開発や販路開拓等に取り組む事業に対して助成を行うことにより、地域産業の活性化を目指す制度。

いずれの制度も左記のHPにて詳細をご確認いただき、該当する事業をご検討の方は、奮ってお申込み下さい。

●募集期間 平成23年1月4日(火)～2月7日(月)

●問合せ先 (公財) 福島県産業振興センター 総務企画グループ

HPアドレス <http://www.tsukushima.net/>

tsukushima.net/

年末調整個別指導会

年末調整とは、毎月の専従者・従業員の給与、賞与から差し引かれた所得税と、一年間の給与総額に対する年税額との差額を精算するもので、専従者・従業員にとって確定申告に代わる大切な手続きです。商工会議所では、次のとおり年末調整個別指導を行います。

●開催日 平成23年1月6日(木)～1月11日(火)

●開催時間 午前9時～午後4時

●開催場所 相馬商工会議所

●お問合せ 相馬商工会議所 中小企業相談所

☎3171

そうまの大忘年会開催

当所地域開発委員会では平成20年より市民に親しまれる相馬ブランド酒「夢そうま」開発に努めて参りました。これまで純米吟醸酒は「初しぼり」「馬陵の桜」「野馬追」、純米大吟醸「夢そうま」、本格焼酎「夢そうま」などを開発し発表会を経ながら多くの方々にご愛顧いただいているところであります。

この度、新酒発表の期にあたり名称を新たに「そうまの大忘年会」と称し開催する運びとなりました。

つきましては、皆様から更に親しまれるそうまブランド酒としてご愛飲頂きたいと思っておりますので、ご多用とは存じますが多くの皆様のご参加をお待ちしています。只今チケットを好評販売中です。お気軽にお問合せ下さい。

●開催日時 平成22年12月10日(金)
午後6時30分

●開催場所 ウェディングパーク相馬フ
ローラ(相馬市馬場野)

●会 費 5,000円(本格麦焼酎
夢そうま720mlお土産つき)

●問合せ先 相馬商工会議所総務課
担当 吉田
(☎0244-363171)

新酒ができました



1,800ml
2,940円



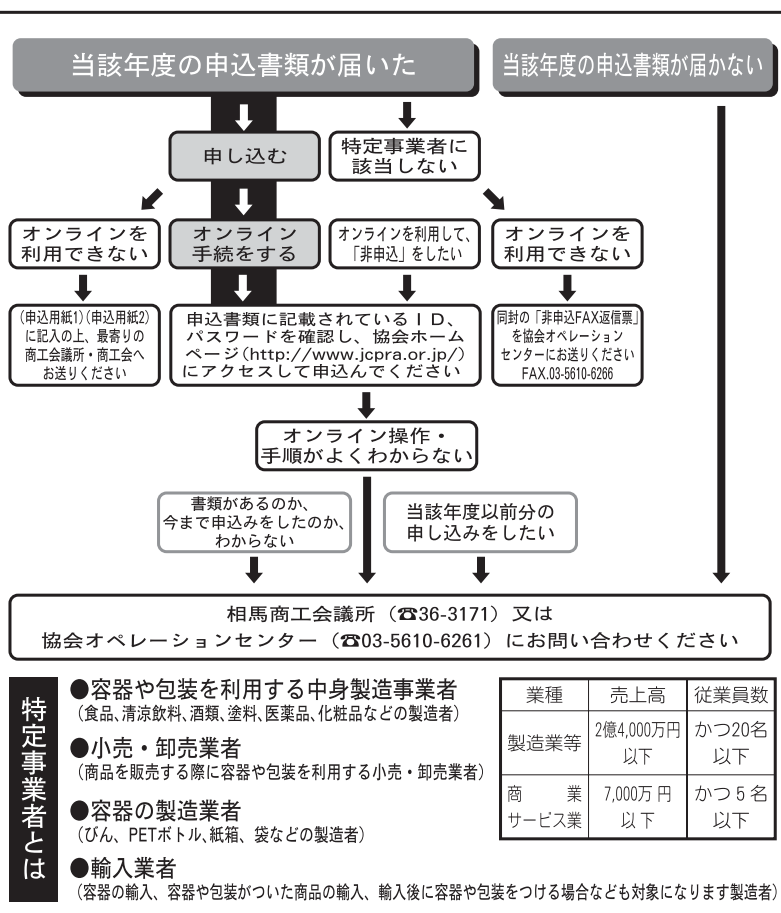
720ml
1,480円

容器包装リサイクル法に基づく 再商品化委託手続きのご案内

相馬商工会議所では、再商品化委託申込手続きに関するご相談や再商品化委託申込の受付を12月1日より行っております。

ごみの減量化及び資源の有効利用を目的として、「容器包装の分別収集及び再商品化の促進に関する法律」(通称：容器包装リサイクル法)が平成7年6月に成立・公布、平成12年4月に完全施行されました。

容器包装リサイクル法に基づいて、ガラス瓶、PETボトル、粗製・プラスチック製の容器包装を利用して商品を販売・輸入している事業者および容器を製造している事業者(小規模事業者を除く)は、市町村が集めた容器包装廃棄物をリサイクル(再商品化)する義務があります。これらの特定事業者は、(財)日本容器包装リサイクル協会に再商品化の委託契約をし、委託料金を支払った場合、再商品化の義務を果たしたとみなされます。



総合建設業

中村土木株式会社

代表取締役 植村 賢二



豊かな環境の創造と
社会への貢献をめざして

福島県相馬市中野字寺前440番地の1
TEL 0244-36-7131 FAX 0244-36-6996
<http://www.nakamura-highest.co.jp>



TKC全国会

経営理念

『自利とは
利他をいう』

- 税務会計 ■ 財産運用
- 事業計画・利益計画 ■ 記帳指導
- 自計化推進 ■ 事業承継

若竹信雄税理士事務所

税理士 若竹 信雄

〒979-2522 相馬市日下石字高根沢643番地の4

TEL 0244 (35) 0 6 3 5

FAX 0244 (35) 0 9 3 5

税務・会計・経営相談
相続・贈与・法人・所得
その他税務相談

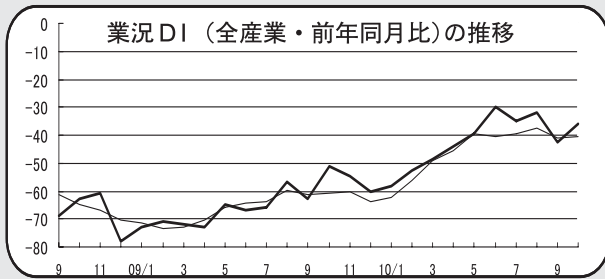
福山真久税理士事務所
(有)共栄会計事務所

税理士 福山 真久

TEL (0244) 36-3153

FAX (0244) 36-3155

〒976-0042 相馬市中村字高池前26



※DI値(景気判断指数)について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味する。

商工会議所L O B O (早期景気観測)

2010年10月調査結果

L O B O調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国404商工会議所、2577業種組合等の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所へ提供することにより、商工会議所としての景気対策等に関する意見活動などの活発化に資することを目的としています。

概 況

業況DIは足踏み、先行き懸念は一層強まる

10月の全産業合計の業況DIは▲40・5(前月比+0.3ポイント)と、前月(▲40・8)からほぼ横ばいで推移した。業況は、6月以降、持ち直しの動きに陰りが出ていたが、ここに至って停滞感が一層強まっている。特に、円高の長期化が、輸出や受注の減少、親企業の海外移転加速による仕事の減少、コストダウン要請など、企業経営に悪影響を及ぼしている。また、競争激化に伴う低価格での受注や、消費者の節約志向を意識した値下げ競争により、依然として収益確保は難しい状況が続いている。

先行きについては、▲40・6(前月比▲1.6ポイント)と、3カ月連続でマイナス幅が拡大した。特に、製造業は、受注競争の激化、エコカー補助金終了による自動車生産・販売の落ち込みなどから、大幅に悪化する見通し。加えて、円高の長期化による企業収益の悪化や消費意欲の減退、最低賃金の大幅な引上げなどが懸念材料になっており、年末にかけて、倒産の増加や景気の腰折れが憂慮される。

産業別のコメント

【建設業】

・「公共・民間工事とも減少し、少ない受注を巡って価格競争が激化」(一般土木建築工事業)

・「本年度上期で公共工事の発注は8割強が終了し、年末に向けて仕事量の減少が心配」(一般土木建築工事業)

・「受注単価、販売価格とも低迷し、業況改善の兆しは感じられない」(電気工事業)

【製造業】

・「円高の影響で親会社の収益が減少しており、下請けである当社へのコストダウン要請が来るのはほぼ確実」(ブリキ缶等製品製造業)

・「円高の影響で北米向けの輸出が減少」(建設・鉱山機械製造業)

・「最低賃金が13円も上がり、採算が悪化」(水産食料品製造業)

【卸売業】

・「花の仕入価格が上昇しているが、売上高を確保するため販売価格に転嫁できず、業況の改善に結びつかない」(農畜産・水産物卸売業)

・「円高により、果物の輸出が伸び悩んでいる」(農畜産・水産物卸売業)

・「野菜の価格が高止まりしているが、気候が安定してきたこともあり、売上は持ち直している」(食料・飲料卸売業)

【小売業】

・「12月からエコポイントの付与が半減されるため、駆け込み需要が発生し、一時的に売上が増加」(機械器具小売業)

・「気温が下がり、秋物衣料の売上に動きが見られる」(百貨店)

・「仕入価格が低下しておらず、円高のメリットが全く感じられない」(商店街)

【サービス業】

・「円高による製造業各社の売上減や海外進出の影響で、輸送需要が減退」(運送業)

・「野菜類の仕入価格が高騰している一方、売上の減少を懸念して販売価格を値上げすることができず、採算が悪化」(その他の一般飲食店)

・「企業の経営環境が厳しくなる中、ソフトウエアに投資する余裕のない企業が増加し、売上が落ち込んでいる」(ソフトウエア業)

新鮮な海の幸を
お届けします。

(有)はやしや旅館

代表取締役 林 真 秀

〒976-0025

相馬市岩子字宝迫130-50

TEL (0244) 35-3577(代)

FAX (0244) 36-4713

新館 TEL (0244) 36-8848



信用と技術で未来を拓く
総合電気設備・設計・施工

早川電気工業株式会社

代表取締役社長 早川 輝彦

相馬市大曲字大毛内500 TEL (0244) 36-5181(代)

FAX (0244) 36-6973

E-mail: hdk-co@bb.soma.or.jp

営業品目: ロストワックス精密鋳造品 (鉄系、非鉄系鋳物)
ISO9001-2000 & JISQ 9100-2004 認証取得

Lisenssee of TITAL GmbH



ニダック精密株式会社

代表取締役社長 西 喜 治

■本社・工場

〒979-2512 福島県相馬市柚木字一の坪105-8
TEL 0244-36-6620 FAX 0244-36-1933

■東京営業所

〒101-0041 東京都千代田区神田須田町2-8-1MKビル3F
TEL 03-3256-0039 FAX 03-3256-0728
URL http://www.nidakseimitsu.co.jp

12月 行事予定

日(曜)	行 事	時間	場 所
1(木)	職員会議	8:30	相馬商工会議所
	第7回道の駅「そうま」物産館連絡会議	13:30	相馬商工会議所
	仮称かしまサービスエリア活用協議会	13:30	鹿島商工会館
	きらめきそうま2010イルミネーション点灯式	18:00	新町緑地公園
2(木)	平成22年度経営指導員採用候補者選考試験	10:00	福島市・コラッセふくしま
	正副会頭会議	16:00	相馬商工会議所
3(金)	県内経協事務局長会議	12:00	郡山市・郡山市労働福祉会館
	道の駅「そうま」感謝祭準備作業	15:00	道の駅「そうま」
4(土)	道の駅「そうま」感謝祭	9:00	道の駅「そうま」
6(月)	第4回レクリエーション実行委員会	18:30	生涯学習会館
7(火)	中間監事会	9:30	相馬商工会議所
	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
8(火)	相馬商工会議所・新地町商工会地域開発懇談会	16:00	新地町・晴海荘
9(水)	平成22年度商工会議所東北ブロック会議・運営研究会(～10日)	13:30	福島市・ホテル辰巳屋
	ふるさと相馬を愛する会 第11回総会	18:30	相馬フローラ
10(金)	福島県商工会議所女性会連合会 正副会長会議(～10日)	14:00	福島市・コラッセふくしま
	相馬商工会議所青年部創立40周年記念式典	15:00	はやしや旅館
12(日)	「そうまの大忘年会」	18:30	相馬フローラ
	第16回 平成鍋合戦YEGストリート『おかげ参道』	9:00	山形県天童市・山形県総合運動公園
13(月)	第16回 平成鍋合戦	10:15	山形県天童市・山形県総合運動公園
	相馬珠算連盟役員会	17:30	きぶん
14(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	平成22年度福島商工会議所連合会第2回会頭会議	14:30	福島市・ウエディングエルティ
	平成22年度福島商工会議所連合会臨時総会	15:30	〃
	知事を囲む県下商工会議所正副会頭会議	16:00	〃
15(水)	海道水産(株) 新社屋落成式	11:00	海道水産(株)新社屋
	日商委員会	13:00	東京商工会議所
17(金)	平成22年度年末知事懇談会	17:30	福島市・知事公館
	相馬地区警察官友の会駐在所勤務職員激励	9:30	市内駐在所
	相馬地区警察官友の会永年勤続警察職員記念品贈呈式	11:30	相馬警察署
	POP講習会	13:30	相馬商工会議所
19(日)	「ほっとする、ふくしま。大交流フェア」	11:00	東京都港区・サンシャインコンベンションセンター
20(月)	平成22年度第3回相双地域観光物産振興連絡会議	14:00	南相馬市・道の駅「南相馬」
	第3回飲食マップ制作委員会	11:30	ホテルふたばや
21(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
29(火)	年末年始休業(～3日)		

(※11月26日現在)



相馬市 秘書課
(TEL 37-2115)
(FAX 36-3184)
(TEL 36-3171)

●申込受付・お問合せ
相馬商工会議所
(TEL 36-3171)
(FAX 36-3184)
(TEL 37-2115)

●その他
平成22年12月16日(木)
名札に使用いたしますので
当日名刺を一枚ご持参下さい。

●申込期限
平成22年12月16日(木)

●会 費
2,000円
(会費を添えて直接お申込ください。)

●場 所
ウエディングパーク相馬フローラ
相馬市馬場野福迫391-2
☎36-4888

●日 時
平成23年1月6日(木)午後4時より

開催いたしますので、多数ご出席ください。

平成23年

「新春のつどい」ご案内

平成23年相馬市「新春のつどい」を次により

第2回「ひなめぐり」参加店募集のご案内

相馬商工会議所女性会では、地域の賑わい創出のため店内に“おひなさま”を飾って皆さんに見ていただく「ひなめぐり」事業を実施いたします。

下記のとおり参加店を募集いたしますので奮ってご参加下さい。

- 内 容 ☆店舗内またはショーウィンドー内にひな飾りを展示。☆期間中スタンプラリーなどイベント開催☆抽選で豪華景品当たります！
- 募集期間 平成22年12月1日(水)～平成22年12月24日(金)
- 展示期間 平成23年2月11日(金)～平成23年3月3日(木)
- 参加店要件 相馬商工会議所会員事業所及び相馬市連合商栄会会員事業所
- 参 加 料 3,000円
- ※詳しくは募集チラシをご覧ください
- 問 合 せ 相馬商工会議所 中小企業相談所 荒
☎36-3171 FAX 36-3184

次回発行(平成23年新年号)は、平成23年1月4日(火)新聞折込での発送となりますのでご了承下さい。

当所では、年末年始の休業を平成22年12月29日から平成23年1月3日までとなりますので、よろしくお願い申し上げます。

学校教材・事務用品
OA機器・文具

株式 文泉社
会社

〒976-0042
相馬市中村1丁目11の2
TEL 0244(35) 2 3 4 5 (代)
FAX 0244(36) 1 6 3 2
E-mail: bunsensya@rapid.ocn.ne.jp

強く、親切で便利な、
透明性の高い銀行を目指しております。

福島銀行
相馬支店

〒976-0042
相馬市中村字大町71番地
TEL 0244-35-2161

GPSシステム配車

ジャンボタクシー
介護タクシー

(株)馬陵タクシー

代表取締役 平澤 貞昭

相馬市中村字新町141
☎ (0244) 36-2323
☎ (0244) 36-6161

介護のことなら介護事業部へ
☎ (0244) 36-6162

